ETZOLD

VW POLO III

Von 9/94 bis 10/01



Sowirds, gemacht

Mit ausgewählten Stromlaufplänen

> PFLEGEN WARTEN REPARIEREN



Inhaltsverzeichnis

Motor	Zündung/Zündkerzen
Fahrzeug-Identifizierung	Sicherheitsmaßnahmen
Die wichtigsten Motordaten	zur elektronischen Zündanlage
Motor aus- und einbauen	Zündverteiler/Zündtrafo
Zahnriementrieb (Benziner)	Zündverteiler aus- und einbauen 60
Zahnriemen aus- und einbauen/spannen/	Zündzeitpunkt prüfen/einstellen 60
Steuerzeiten einstellen (Benziner) 19	Zündtrafo prüfen 61
Halbautomatische Zahnriemen-Spannrolle	Endstufe für Zündtrafo prüfen 61
prüfen (Benziner)	Hallgeber prüfen
Nockenwelle/Ventiltrieb	Zündkerzen aus- und einbauen 63
Nockenwelle aus- und einbauen	Zündkerzentechnik
Zylinderkopf (Benziner)	Zündkerzenwerte für POLO, POLO CLASSIC,
Zylinderkopf aus- und einbauen/	POLO VARIANT, CADDY 64
Zylinderkopfdichtung ersetzen (Benziner) 25	Störungsdiagnose Zündanlage 64
Zahnriementrieb (1,7-/1,9-l-Diesel) 28	
Zahnriemenspannung/Spannrolle prüfen	Kraftstoffanlage
(1,9-I-Diesel)	Sauberkeitsregeln bei Arbeiten
Zahnriemen aus- und einbauen/	an der Kraftstoffversorgung 65
Motorsteuerung einstellen (1,9-I-Diesel) 29	Fernbedienung herstellen/anschließen 65
Zylinderkopf (1,7-/1,9-I-Diesel)	Kraftstoffbehälter/Kraftstoffpumpe/Kraftstoffilter 66
Zylinderkopf aus- und einbauen/	Kraftstoffpumpe prüfen 67
Zylinderkopfdichtung ersetzen (1,7-/1,9-I-Diesel) 33	Kraftstoffpumpenrelais prüfen
Hydrostößel prüfen	Kraftstoffpumpe/Tankgeber aus- und einbauen 68
Ventil aus- und einbauen	Tank-Entlüftungsventil prüfen
Ventilschaftabdichtungen ersetzen	Kraftstoffilter aus- und einbauen 70
Ventilführungen prüfen	Aktivkohlesystem
Zahnriementrieb (1,4-I-Diesel)	Kraftstoffbehälter-Entlüftung prüfen
Zylinderkopf (1,4-I-Diesel)	Gaszug einstellen
Kompression prüfen	g
Keilrippenriemen ersetzen/spannen 40	
Störungsdiagnose Motor 42	Benzin-Einspritzanlage
	Sicherheitsmaßnahmen zur
	elektronischen Einspritzanlage
Motor-Schmierung	Übersicht MPI-Einspritzanlage
Der Ölkreislauf	Übersicht Mono-Motronic
Öldruck und Öldruckschalter prüfen 44	Einspritzeinheit Mono-Motronic
Zahnflanken- und Axialspiel der Ölpumpe prüfen 45	Ansaugkrümmer, Steuergerät
Antriebskette für Ölpumpe spannen 45	Kühlmittel-Temperaturgeber
Ölwanne/Ölpumpe/Ölfilter (Benziner) 46	aus- und einbauen/prüfen
Ölwanne/Ölpumpe/Ölfilter (1,7-/1,9-l-Diesel) 47	Einspritzventil prüfen
Störungsdiagnose Ölkreislauf 48	Luftansaugsystem auf Undichtigkeit
	(Falschluft) prüfen
	Ansaugluftvorwärmung prüfen
Motor-Kühlung	Luftfilter aus- und einbauen
Der Kühlmittelkreislauf	Technische Daten Mono-Motronic
Kühler, Kühlmittelpumpe 50	Störungsdiagnose Benzin-Einspritzanlage 85
Kühler-Frostschutzmittel 51	Storungsdiagnose Benzin-Einspritzanlage 65
Kühlmittel wechseln	
Kühlmittelregler aus- und einbauen/prüfen 52	Diesel-Einspritzanlage
Kühlsystem prüfen	Diesel-Einspritzverfahren 87
Thermoschalter für Elektrolüfter prüfen 53	Vorglühanlage/Glühkerzen prüfen
Kühler aus- und einbauen	Glühkerzen aus- und einbauen 89
Kühlmittelpumpe aus- und einbauen (Benziner) 54	Die Kraftstoffilter-Vorwärmanlage 89
Kühlmittelpumpe aus- und einbauen	Leerlaufdrehzahl/Höchstdrehzahl
(1,7-/1,9-I-Diesel)	überprüfen/einstellen
Störungsdiagnose Motor-Kühlung 56	Einspritzdüsen aus- und einbauen 90

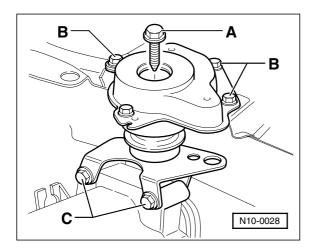
Förderbeginn der Einspritzpumpe	Bremsanlage
überprüfen/einstellen	Technische Daten Bremsanlage
Kraftstoffanlage auf Dichtheit prüfen 93	Scheibenbremsbeläge vorn aus- und einbauen 150
Der Kraftstoffilter	Scheibenbremsbeläge hinten aus- und einbauen 153
Technische Daten Diesel-Einspritzanlage 94	Bremsscheibendicke prüfen
Störungsdiagnose Diesel-Einspritzanlage 95	Bremsscheibe/Bremssattel aus- und einbauen 155
	Quietschgeräusche der Scheibenbremse beseitigen . 155
Abgasanlage	Bremstrommel aus- und einbauen
Katalysatorschäden vermeiden 98	Bremsbacken aus- und einbauen
Abgasanlage aus- und einbauen 99	Handbremse einstellen
Lambdasonde aus- und einbauen 99	Hinweise zum Umgang mit der Bremsflüssigkeit 161
Abgasanlage auf Dichtigkeit prüfen 100	Bremsanlage entlüften
	Bremsschlauch aus- und einbauen 163
Kupplung	Radbremszylinder aus- und einbauen 163
Kupplung aus- und einbauen/prüfen	Bremskraftverstärker prüfen
Kupplungszug auf Funktion prüfen	Bremskraftregler prüfen
Kupplungsbetätigung	Bremslichtschalter aus- und einbauen 164
Kupplungszug aus- und einbauen	Störungsdiagnose Bremse
Kupplungsausrückung	
Störungsdiagnose Kupplung	Räder und Reifen
	Räder- und Reifenmaße, Reifenfülldruck 167
Getriebe/Schaltung	Reifen- und Scheibenrad-Bezeichnungen 168
Getriebe aus- und einbauen	Austauschen und auswuchten der Räder 168
Die Schaltung	Reifenpflegetips
Schalthebel/Seilzug	Gleitschutzketten
Schalthebel/Seilzug aus- und einbauen	Das Notrad
Schaltbetätigung einstellen/Funktion prüfen 120	Fehlerhafte Reifenabnutzung
·	Vorderwagenunruhe beseitigen
Vorderachse	Störungsdiagnose Reifen
Achsgelenk prüfen/aus- und einbauen 124	
Gelenkwelle aus- und einbauen	Karosserie
Federbein aus- und einbauen	Stoßfänger vorn aus- und einbauen (Bis 9/99) 174
Das Federbein	Stoßfänger vorn aus- und einbauen (Seit 10/99) 175
Federbein zerlegen/Stoßdämpfer/	Kühlergrill aus- und einbauen
Schraubenfeder aus- und einbauen	Stoßfänger hinten aus- und einbauen (Bis 9/99) 176
Gelenkwelle zerlegen	Stoßfänger hinten aus- und einbauen (Seit 10/99) 176
-	Stoßfänger hinten (POLO CLASSIC) 177
Hinterachse	Stoßfänger hinten (CADDY)
Hinterachse (CADDY)	Stoßfänger hinten (POLO VARIANT)
Federbein hinten aus- und einbauen/zerlegen 134	Kotflügel vorn aus- und einbauen
Stoßdämpfer prüfen	Schloßträger/Scheinwerferträger
Stoßdämpfer verschrotten	aus- und einbauen (Bis 9/99)
Radlager aus- und einbauen (Bis 9/99) 137	Schloßträger in Servicestellung bringen (Seit 10/99) . 179
Radlagerspiel einstellen (Bis 9/99)	Motorhaube aus- und einbauen/einstellen 180
, ,	Seilzug für Motorhaube aus- und einbauen 180
Lenkung	Heckklappe aus- und einbauen
Airbag-Sicherheitshinweise	Heckklappe einstellen
Lenkrad aus- und einbauen (Bis 9/99) 140	Flügeltüren hinten (CADDY)
Airbageinheit am Lenkrad	Türschloß hinten (CADDY)
aus- und einbauen (Bis 9/99)	Heckklappenschloß (POLO)
Airbageinheit am Lenkrad	Heckklappenschloß (POLO CLASSIC/
aus- und einbauen (Seit 10/99)	POLO VARIANT)
Lenkrad aus- und einbauen (Seit 10/99) 142	Tankklappeneinheit (CADDY)
Lenkungsspiel einstellen	Dachleiste aus- und einbauen
Spurstangenkopf aus- und einbauen 143	Seitenschutzleiste aus- und einbauen
Flügelpumpe für Servolenkung (Bis 9/99) 144	Tür aus- und einbauen/einstellen
Lenksystem auf Dichtheit prüfen	Türverkleidung aus- und einbauen (Bis 9/99) 190
Flügelpumpe für Servolenkung (Seit 10/99) 145	Türverkleidung aus- und einbauen (Seit 10/99) 192
Das Lenkgetriebe	Türfensterscheibe vorn aus- und einbauen 192
-	Türfensterscheibe vorn einstellen 193
Fahrzeugvermessung	Fensterheber vorn aus- und einbauen 193

Fensterheber hinten aus- und einbauen 194	Scheibenwischermotor prüfen
Türgriff aus- und einbauen	Blinkanlage prüfen
Schließzylinder ersetzen/gangbar machen 196	Bremslicht prüfen
Türschloß/Innenbetätigung aus- und einbauen 196	Heizbare Heckscheibe prüfen
Die Zentralverriegelung	Hupe aus- und einbauen
Tankklappe notentriegeln/	Die elektronische Wegfahrsicherung
Stellelement aus- und einbauen	Sicherungen auswechseln
Stellelement Türschloß aus- und einbauen 198	Batterie aus- und einbauen
Druckpumpe aus- und einbauen 199	Batterie laden
Das Schiebe-/Ausstelldach	Batterie prüfen
Glasdeckel für Schiebe-/Ausstelldach	Batterie entlädt sich selbständig
aus- und einbauen	Störungsdiagnose Batterie
Sonnenschutz für Schiebe-/Ausstelldach	Generator aus- und einbauen
aus- und einbauen	Sicherheitshinweise für den Drehstromgenerator 234
Parallellauf für Schiebe-/Ausstelldach einstellen 201	Schleifkohlen für Generator/Spannungsregler
Deckeldichtung für Schiebe-/Ausstelldach einstellen . 202	ersetzen/prüfen
Außenspiegel aus- und einbauen 202	Generatorspannung prüfen
Spiegelglas aus- und einbauen 203	Störungsdiagnose Generator
Spiegelgehäuse aus- und einbauen (Seit 10/99) 203	Anlasser aus- und einbauen
,	
Mittelkonsole aus- und einbauen (Bis 9/99) 204	Magnetschalter prüfen/aus- und einbauen 238
Mittelkonsole aus- und einbauen (Seit 10/99) 205	Störungsdiagnose Anlasser
Ablage Fahrerseite aus- und einbauen (Bis 9/99) 206	
Ablage Fahrerseite aus- und einbauen (Seit 10/99) 206	Beleuchtungsanlage
Handschuhkasten/Ablagefach ausbauen (Bis 9/99) 206	Lampentabelle
Handschuhkasten aus- und einbauen (Seit 10/99) 207	Glühlampen für Außenleuchten auswechseln 240
Seitenverkleidung aus- und einbauen 208	Glühlampen für Innenleuchten auswechseln 245
Auflage für Kofferraumabdeckung aus- und einbauen 209	Scheinwerfer aus- und einbauen (Bis 9/99) 245
Kofferraumverkleidung seitlich aus- und einbauen 209	Scheinwerfer aus- und einbauen (Seit 10/99) 246
Hintere Kofferraumverkleidung	Scheinwerfer einstellen
aus- und einbauen (Bis 9/99) 210	Blinkleuchte vorn aus- und einbauen (Seit 10/99) 247
Hintere Kofferraumverkleidung	Lampenträger aus- und einbauen
aus- und einbauen (Seit 10/99) 210	Heckleuchte aus- und einbauen
Wasserkastenabdeckung aus- und einbauen 210	Trockicucitic aus and ciribatori
Der pyrotechnische Gurtstraffer 210	
Vordersitz aus- und einbauen 211	Armaturen
Rücksitz aus- und einbauen 212	Schalttafeleinsatz aus- und einbauen (Bis 8/97) 249
	Schalttafeleinsatz aus- und einbauen (9/97-9/99) 250
Heizung	Schalttafeleinsatz aus- und einbauen (Seit 10/99) 250
Innenraumheizung	Kontrollampen/Beleuchtung für
Mittenausströmer aus- und einbauen (Seit 10/99) 214	Schalttafeleinsatz aus- und einbauen 251
Ausströmer Fahrerseite	Blinker-/Wischerschalter aus- und einbauen 251
aus- und einbauen (Seit 10/99)	Schalter in der Armaturentafel
Seitenausströmer aus- und einbauen (Bis 9/99) 215	aus- und einbauen (Bis 9/99)
Mittenausströmer aus- und einbauen (Bis 9/99) 215	Schalter in der Armaturentafel
Fußraumausströmer aus- und einbauen	aus- und einbauen (Seit 10/99)
Bedieneinheit aus- und einbauen/	Lichtschalter aus- und einbauen (Seit 10/99) 253
	Radio aus- und einbauen
zerlegen (Bis 9/99)	Radio-Codierung eingeben
Bedieneinheit aus- und einbauen/	Lautsprecher aus- und einbauen
Heizungszüge prüfen (Seit 10/99)	Dachantenne aus- und einbauen
Heizungszüge aus- und einbauen/einstellen 217	Dagitationine and and embadem
Heizgebläse prüfen/aus- und einbauen 218	
Die Klimaanlage	Scheibenwischanlage
Störungsdiagnose Heizung	Scheibenwischergummi ersetzen
Elektrische Anlage	aus- und einbauen/einstellen
Meßgeräte	Der Scheibenwischerantrieb
Meßtechnik	Wischermotor aus- und einbauen 260
Elektrisches Zubehör nachträglich einbauen 223	Spritzdüse für Heckwischer aus- und einbauen 261
Fehlersuche in der elektrischen Anlage	Scheibenwaschpumpe prüfen/ersetzen 261
Schalter auf Durchgang prüfen	Die Scheinwerferreinigungsanlage
Relais prüfen 225	Störungsdiggnose Scheibenwischergummi 260

Wagenpflege	. 263 . 263 . 264
Motorstarthilfe/Fahrzeug abschleppen Fahrzeug abschleppen/anschleppen	
Fahrzeug aufbocken	. 267
Werkzeug	. 268
Wartungsplan	. 270 . 270
Wartungsarbeiten Motor und Abgasanlage Motorölwechsel Sichtprüfung auf Ölverlust Motorölstand prüfen Sichtprüfung der Abgasanlage Kühlmittelstand prüfen Kühlsystem-Sichtprüfung auf Dichtheit Frostschutz prüfen Dieselmotor: Kraftstoffilter entwässern/ersetzen	. 272 . 272 . 273 . 274 . 274 . 274 . 275 . 275
Motor-Luftfilter: Filtereinsatz erneuern	. 278 . 279 . 279 . 279 . 280
Sichtprüfung auf Dichtheit Schaltgetriebe: Ölstand prüfen Gummimanschetten der Gelenkwellen prüfen Bremsen/Reifen/Räder Bremsflüssigkeitsstand prüfen Bremsbelagdicke prüfen Sichtprüfung der Bremsleitungen	. 280 . 280 . 281 . 281 . 281
Bremsflüssigkeit wechseln	. 282 . 283 . 283 . 283
Achsgelenke prüfen Ölstand für Servolenkung prüfen Airbag: Prallflächen sichtprüfen Elektrische Anlage Batterie prüfen Anstellwinkel der Scheibenwischerblätter prüfen	. 284 . 284 . 285 . 285 . 285
Karosserie/Innenausstattung Sichtprüfung aller Sicherheitsgurte Sichtkontrolle Unterboden/Karosserie Türfeststeller schmieren Pollen- und Staubfilter erneuern Schiebedach: Führungsschienen schmieren	. 286 . 286 . 286 . 286

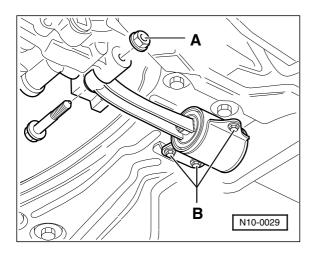
S	tromlaufpläne	287
	Umgang mit dem Stromlaufplan	287
	Zuordnung der Stromlaufpläne	288
	Sicherungs- und Relaisbelegung	289
	Gebrauchsanleitung für Stromlaufpläne	290
	Verschiedene Stromlaufpläne ab	291

Getriebelager



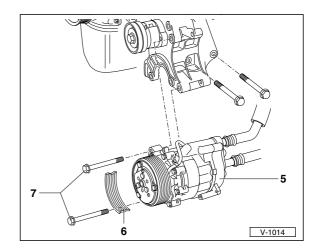
A = 80 Nm; B = 20 Nm + $\frac{1}{2}$ Umdrehung weiterdrehen; C = 50 Nm.

Pendelstütze



A = 50 Nm, mit der Mutter anziehen; B = 35 Nm.

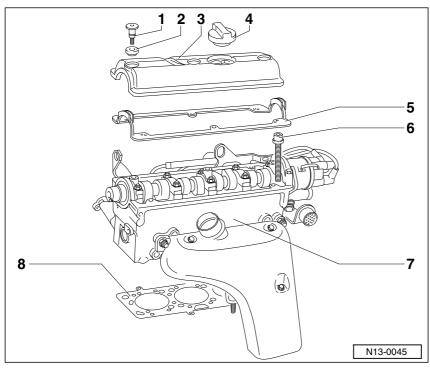
- Gelenkwellen am Getriebe einbauen, siehe Seite 125.
- Spitzschraube f
 ür Schaltfingerbefestigung ersetzen und mit 25 Nm anziehen. Gewinde im Schaltfinger reinigen, siehe auch Seite 116.
- Abgasrohr an Abgaskrümmer anschrauben, siehe Seite 96.
- Riemenscheibe/Schwingungsdämpfer ansetzen, paßt nur in einer Stellung, und mit 20 Nm anschrauben.

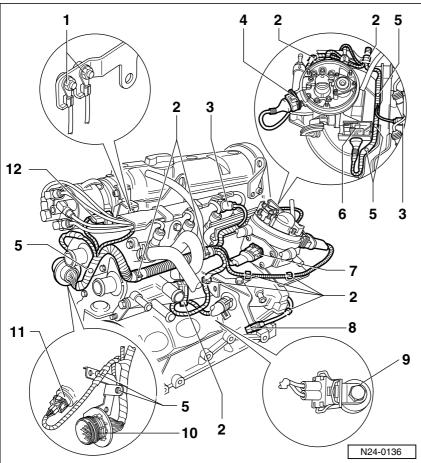


- Kältekompressor –5– mit 45 Nm anschrauben –7–.
- Servopumpe mit 25 Nm anschrauben.
- Keilrippenriemen –6– einbauen, siehe Seite 40.
- Kupplungsseil einhängen, siehe Seite 105.
- Schloßträger einbauen, siehe Seite 179.
- Fahrzeug ablassen.
- Kraftstoffvorlauf- und Rücklaufleitung an der Einspritzeinheit aufschieben und mit Schlauchklemmen sichern.
 Achtung: Kraftstoffleitungen nicht vertauschen. Die Anschlüsse an der Einspritzeinheit sind mit Pfeilen gekennzeichnet, die in Durchflußrichtung zeigen.
- Sämtliche Unterdruckschläuche aufschieben, gegebenenfalls mit Schellen sichern, siehe unter »Ausbau«.
- Gaszug am Drosselklappenteil und am Widerlager einhängen, siehe Seite 73.
- Sämtliche elektrischen Leitungen zum Motor anschließen, siehe unter »Ausbau«.
- Kühlmittelschläuche zum Motor aufschieben und mit Schellen sichern, siehe unter »Ausbau«.
- Luftfilter mit Luftschläuchen einbauen, siehe Seite 83.
- Halter für Batterie anschrauben.
- Batterie einbauen, Hinweise beachten, siehe Seite 230.
- Ölstand in Motor und Getriebe prüfen, gegebenenfalls auffüllen, siehe Seite 275.
- Kühlmittel auf Gefrierschutz prüfen und auffüllen, siehe Seite 51.
- Gaszug einstellen, siehe Seite 73.
- Motor auf Betriebstemperatur bringen. Dazu Motor warmfahren bis die Kühlmittel-Temperaturanzeige normale Betriebstemperatur des Kühlmittels signalisiert. Der Zeiger steht dann auf der +90° C-Marke. Anschließend noch mindestens 5 km weiterfahren, damit auch eine ausreichende Motoröltemperatur sichergestellt ist.
- Schlauchanschlüsse auf Dichtheit prüfen.
- Zündzeitpunkt prüfen, siehe Seite 60.
- Scheinwerfereinstellung prüfen, siehe Seite 247.
- Zeituhr einstellen. Diebstahlcode für Radio eingeben.

Zylinderkopf

Benzinmotor: 1,0-/1,3-/1,4-I mit 45/50/55/60 PS sowie 1,6-I/75 PS





- 1 Schraube, 5 Nm + 1/4 Umdrehung weiterdrehen
- 2 Dichtscheibe Immer ersetzen.
- 3 Zylinderkopfdeckel
- 4 Verschlußdeckel

Dichtung auf Beschädigung prüfen, gegebenenfalls ersetzen.

- 5 Dichtung für Zylinderkopfdeckel Dichtung auf Beschädigung prüfen, gegebenenfalls ersetzen. Vor dem Auflegen Übergänge Lagerdeckel/ Zylinderkopf mit Sicherungsmittel "D2" bestreichen.
- 6 Zylinderkopfschraube Achtung: Reihenfolge beim Lösen und Anziehen beachten.
- 7 Zylinderkopf

Nach dem Ersetzen das gesamte Kühlmittel erneuern.

8 - Zylinderkopfdichtung

Immer ersetzen. Motoren mit den Kennbuchstaben ADX, AEA, AEE, AER, AEX, AKV, ALL, ANX, APQ besitzen eine Metalldichtung. Nach dem Ersetzen der Zylinderkopfdichtung immer das gesamte Kühlmittel erneuern.

- 1 Masseanschluß
- 2 Clip
- 3 Öldruckschalter
- 4 Anschluß für Einspritzventil und Geber für Ansauglufttemperatur
- 5 Einsteckclip Am Leitungsstrang eingewickelt.
- 6 Drosselklappensteller mit Leerlaufschalter
- 7 Drosselklappenpotentiometer
- 8 Steckverbindung für Ansaugrohrvorwärmer
- 9 Klopfsensor
- 10 Zentral-Steckverbindung
- 11 Geber für Kühlmitteltemperatur
- 12 Hallgeber

Zündung/Zündkerzen

Die Zündanlage erzeugt den Zündfunken, der das angesaugte Kraftstoffluftgemisch in Brand setzt. Um einen kräftigen Zündfunken erzeugen zu können, wird in der Zündspule die Batteriespannung von 12 Volt auf über 30.000 Volt umgeformt.

Die Zündanlage besteht aus

- ☐ dem Zündtrafo (Zündspule)
- den Zündkabeln
- den Zündkerzen
- dem Zündverteiler mit Verteilerläufer und Hallgeber
- ☐ dem elektronischen Zünd-/Einspritz-Steuergerät

Die elektronische Zündanlage arbeitet verschleißlos und muß im Rahmen der Wartung nicht nachjustiert werden. Aufgrund ihrer elektronischen Bauteile ist die Zündanlage sehr zuverlässig und ausgesprochen reparaturarm. In diesem Kapitel wird vorwiegend auf das Zündsystem eingegangen. Übersichtsbilder über die Einbaulage der Bauteile befinden sich im Kapitel »Benzin-Einspritzanlage«.

Da die Signale von einigen Sensoren, zum Beispiel Kühlmittel-Temperaturgeber oder Klopfsensor, außer für die Zündzeitpunktsteuerung auch für die Regelung der Benzineinspritzung von Bedeutung sind, können sie auch im Kapitel »Benzin-Einspritzanlage« beschrieben sein.

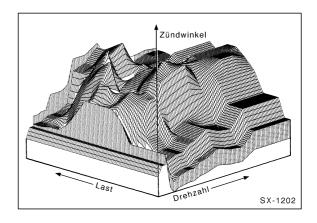
Zünd- und Einspritzanlage haben ein gemeinsames elektronisches Steuergerät, welches mit einem Fehlerspeicher ausgestattet ist. Treten in der Motorelektronik während der Fahrt Fehler auf, werden diese in dem Fehlerspeicher abgelegt. Vor Reparaturen an der Zündanlage muß zunächst der Fehlerspeicher abgerufen werden. Abgerufen wird der Fehlerspeicher mit dem Fehlerauslesegerät VW 1551 oder 1552 über den Diagnosestecker hinter der Abdeckung für den Sicherungskasten auf der rechten Seite.

Da das Fehlerauslesegerät dem Heimwerker in der Regel nicht zur Verfügung steht, empfiehlt es sich, den Inhalt des Fehlerspeichers von einer VW-Werkstatt ausdrucken zu lassen.

Achtung: Bei Arbeiten an der Zündung sind die Sicherheitsmaßnahmen bei elektronischen Zündanlagen zu beachten.

Funktionsweise der Zündanlage

Der optimale Zündzeitpunkt des Motors hängt vor allem von der augenblicklichen Motor-Drehzahl und der Motorlast ab. Ein im Verteiler untergebrachter Hallgeber übermittelt dem Zünd-Steuergerät die aktuelle Drehzahl. Den Lastzustand des Motors erkennt das Steuergerät aus dem Verhältnis von Motordrehzahl und Drosselklappenstellung.



Der Zündungsrechner im Steuergerät errechnet daraus anhand eines elektronisch gespeichertes Zündkennfeldes den günstigsten Zündzeitpunkt. Über weitere Sensoren werden zusätzlich Ansaugluft- und Kühlflüssigkeitstemperatur sowie die Signale des Klopfsensors (nur 1,3-/1,4-/1,6-I-Motoren) berücksichtigt.

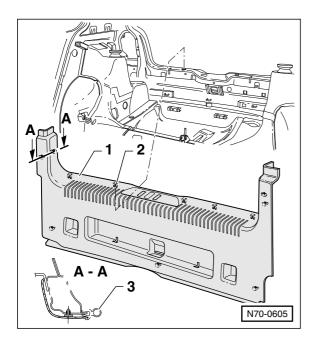
Nachdem der richtige Zündzeitpunkt berechnet ist, löst das Steuergerät die Zündung aus. Daraufhin wird die in der Zündspule erzeugte Zündspannung über den Zündverteiler-Läufer und das Zündkabel zu der jeweiligen Zündkerze geleitet. An den Zündkerzen-Elektroden springt der Zündfunke über, der das Kraftstoffluftgemisch im Zylinder entzündet.

Bei Ausfall der Steuerungsgrößen der Zündanlage können Mängel im Fahrverhalten auftreten, und zwar durch verringerte Motorleistung. Eventuell kann sich auch der Verbrauch erhöhen. Langfristige Schäden am Motor sind nicht zu befürchten, wenn der Defekt alsbald behoben wird.

Hintere Kofferraumverkleidung aus- und einbauen

Seit 10/99

Ausbau



- Kofferraumabdeckung aushängen.
- Lehne und Verkleidung Kofferraumboden nach vorn klappen.
- Beide Auflagen für Kofferraumabdeckung ausbauen.
 Links: 2 Torxschrauben T20 herausdrehen, Auflage im Bereich der C-Säulen-Verkleidung nach oben drücken und ausclipsen.

Rechts: 2 Torxschrauben herausdrehen und Auflage abnehmen. Kofferraumleuchte ausclipsen und Steckverbindung für Steckdose trennen.

 Abdeckung –1– aus den 11 Befestigungsclips –2– lösen und abnehmen.

Einbau

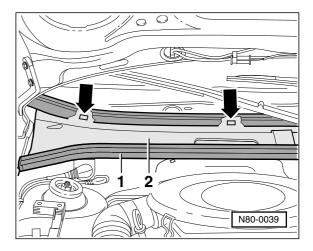
- Vor dem Einbau Clips in die Aufnahmen der Abdeckung einsetzen.
- Der Einbau erfolgt sinngemäß in umgekehrter Ausbaureihenfolge.
- Nach dem Einbau richtigen Sitz der Dichtung –3– prüfen, gegebenenfalls Dichtung verschieben.

Wasserkastenabdeckung aus- und einbauen

Die Wasserkastenabdeckung muß beispielsweise zur Demontage des Scheibenwischerantriebs ausgebaut werden.

Ausbau

Motorhaube öffnen.



- Rechte Wasserkastenabdeckung ausbauen: Gummidichtung -1- nach oben abziehen, Abdeckung -2- ausclipsen und abnehmen.
- Linke Wasserkastenabdeckung in gleicher Weise ausbauen, jedoch zuvor Scheibenwischerarme ausbauen, siehe Seite 261

Einbau

- Wasserkastenabdeckungen einclipsen und Gummidichtung aufsetzen.
- Scheibenwischerarme einbauen, siehe Seite 261.

Der pyrotechnische Gurtstraffer

Der Gurtstraffer ist bei allen POLO-Modellen eingebaut und fest in den Gurtautomaten integriert. Er sorgt bei einem Frontalaufprall für einen eng am Körper liegenden Sicherheitsgurt und verhindert, daß der Insasse unter dem Gurt wegrutscht. Ausgelöst wird der Gurtstraffer bei einem starken Frontalaufprall.

Beim Auslösen des Gurtschloßstraffers wird eine kleine Zündkapsel von einer Feder gegen einen Aufschlagstift geschossen. Die bei der Explosion der Kapsel freiwerdenden Gase treiben einen Kolben im Druckrohr nach unten. Am Kolben ist ein Seil befestigt, das die Gurtrolle verdreht. Das Gurtband wird so innerhalb von 10 ms (Millisekunden) um bis zu 150 mm aufgerollt.

Der Gurtstraffer ist wartungsfrei. Nach Auslösen muß der Gurtautomat komplett ersetzt werden. Erkennbar ist ein ausgelöster Gurtstraffer am Blockieren des Sicherheitsgurtes, oder wenn das Abrollen des Gurtes mit einem deutlichen Schnarrgeräusch verbunden ist. **Achtung:** Vor der Entsor-

Der Generator

Je nach Modell und Ausstattung können Generatoren mit unterschiedlichen Leistungen eingebaut sein. Die Leistung steht auf dem Typschild am Generator. **Achtung:** Wenn nachträglich elektrisches Zubehör eingebaut wird, sollte überprüft werden, ob die bisherige Generatorleistung noch ausreicht, gegebenenfalls stärkeren Generator einbauen.

Der Generator wird von der Kurbelwelle über den Keilriemen angetrieben. Dabei dreht sich der Läufer mit der Erregerwicklung innerhalb der feststehenden Ständerwicklung mit etwa doppelter Motordrehzahl.

Über Kohlebürsten und Schleifringe fließt der Erregerstrom durch die Erregerwicklung. Dabei bildet sich ein Magnetfeld.

Die Lage des magnetischen Feldes zur Ständerwicklung ändert sich ständig, entsprechend der Umdrehung des Läufers. Dadurch wird in der Ständerwicklung ein Drehstrom erzeugt.

Da die Batterie aber nur mit Gleichstrom geladen werden kann, wird der Drehstrom durch Gleichrichter in der Diodenplatte in Gleichstrom umgewandelt. Der Spannungsregler verändert den Ladestrom durch Ein- und Ausschalten des Erregerstromes, entsprechend dem Ladezustand der Batte-

rie. Gleichzeitig hält der Regler die Betriebsspannung konstant bei ca. 14 Volt, unabhängig von der Drehzahl.

Hinweis: Der Generator ist ein sogenanntes Austauschteil. Das bedeutet, daß ein defekter Generator bei Kauf eines überholten oder neuen Generators vom Hersteller in Zahlung genommen wird, daher Altteil zum Händler mitnehmen.

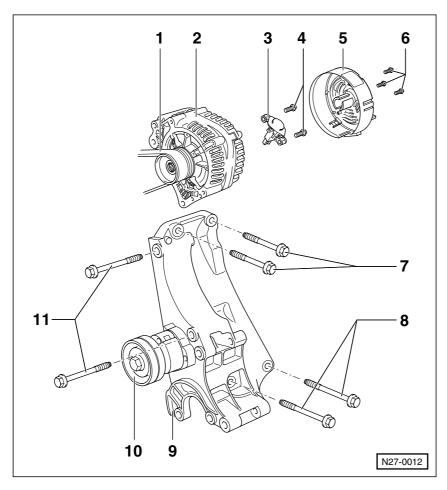
Sicherheitshinweise für den Drehstromgenerator

Bei Arbeiten an der elektrischen Anlage im Motorraum grundsätzlich das Batterie-Massekabel (–) abklemmen.

- Kabel an Spannungsregler und Generator nicht vertauschen. Kabel vor dem Abklemmen mit Tesaband kennzeichnen.
- Batterie oder Spannungsregler nicht bei laufendem Motor abklemmen.
- Generator **nicht** bei angeschlossener Batterie ausbauen.
- Beim Elektroschweißen Batterie grundsätzlich abklemmen.

Generator aus- und einbauen

Generator für den Benzinmotor mit Servolenkung und Klimaanlage



- 1 Keilrippenriemen
- 2 Drehstromgenerator
- 3 Spannungsregler
- 4 Linsenkopfschrauben
- 5 Schutzkappe
- 6 Schrauben
- 7 Schrauben, 45 Nm
- 8 Schrauben, 30 Nm
- 9 Halter
- 10 Innengewindehülse
- 11 Schraube, 25 Nm